

**2013 Rhif 2732 (Cy. 266)**

**TRAFFIG FFYRDD, CYMRU**

**Gorchymyn Cefnffordd yr A465  
(Cylchfan Tredegar i Gylchfan  
Bryn-mawr, Blaenau Gwent)  
(Gwaharddiadau a Chyfyngiadau  
Traffig Dros Dro) 2013**

*Gwnaed* 18 Hydref 2013

*Yn dod i rym* 22 Hydref 2013

Mae Gweinidogion Cymru, sef yr awdurdod traffig ar gyfer y darnau perthnasol o Gefnffordd Castell-nedd – Y Fenni (yr A465) (y cyfeirir ati yma wedi hyn fel “y gefnffordd”), wedi eu bodloni y dylid cyfyngu ar draffig a'i wahardd ar ddarnau penodedig o'r gefnffordd oherwydd gwaith y bwriedir ei wneud arnynt.

Mae Gweinidogion Cymru felly, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adran 14(1) a (4) o Ddeddf Rheoleiddio Traffig Ffyrdd 1984(1) a phob pŵer galluogi arall(2), yn gwneud y Gorchymyn hwn.

**Enwi, Dehongli a Chychwyn**

1. Daw'r Gorchymyn hwn i rym ar 22 Hydref 2013. Enw'r Gorchymyn yw Gorchymyn Cefnffordd yr A465 (Cylchfan Tredegar i Gylchfan Bryn-mawr, Blaenau Gwent) (Gwaharddiadau a Chyfyngiadau Traffig Dros Dro) 2013.

2. —(1) Yn y Gorchymyn hwn:

ystyr “cerbyd esempt” (“*exempted vehicle*”) yw unrhyw gerbyd sy'n cael ei ddefnyddio gan y gwasanaethau brys, neu mewn cysylltiad â'r gwaith sy'n arwain at y Gorchymyn hwn;

ystyr “cyfnod y gwaith” (“*works period*”) yw'r cyfnod hwnnw sy'n dechrau am 00:01 o'r gloch ar 22 Hydref 2013 ac sy'n dod i ben pan gaiff yr arwyddion traffig dros dro eu symud ymaith yn barhaol;

ystyr “y darnau o'r gefnffordd” (“*the lengths of the trunk road*”) yw'r darnau hynny o'r gefnffordd o ochr ddwyreiniol Cylchfan Tredegar hyd at ochr orllewinol Cylchfan Bryn-mawr ym Mwrdeistref Sirol Blaenau Gwent fel y'u disgrifir yn yr Atodlenni i'r Gorchymyn hwn.

(2) Mae unrhyw gyfeiriad yn y Gorchymyn hwn at erthygl neu Atodlen â rhif yn gyfeiriad at yr erthygl neu'r Atodlen sy'n dwyn y rhif hwnnw yn y Gorchymyn hwn.

### **Gwaharddiadau a Chyfyngiadau**

**3.** Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau erthygl 12, ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, yrru unrhyw gerbyd, na chaniatáu i unrhyw gerbyd, ac eithrio cerbyd esempt, gael ei yrru ar gerbyffordd tua'r gorllewin y darn hwnnw o'r gefnffordd a bennir yn Atodlen 1.

**4.** Tra bo traffig yn cael ei wahardd gan erthygl 3 rhag symud ar lôn allanol cerbyffordd tua'r gorllewin y gefnffordd a bennir yn Atodlen 1 ond, yn unol ag erthygl 12, ddim yn cael ei wahardd ar lôn fewnol cerbyffordd tua'r gorllewin y gefnffordd a nodir yn Atodlen 1, ni chaiff neb yrru unrhyw gerbyd, na pheri na chaniatáu i unrhyw gerbyd, ac eithrio cerbyd esempt, fynd ar lôn allanol cerbyffordd tua'r gorllewin y darn hwnnw o'r gefnffordd a bennir yn Atodlen 1 i unrhyw gyfeiriad ac eithrio tua'r dwyrain.

**5.** Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau erthygl 12, ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, yrru unrhyw gerbyd, na pheri na chaniatáu i unrhyw gerbyd, ac eithrio cerbyd esempt, gael ei yrru ar y darnau hynny o'r gefnffordd a bennir yn Atodlen 2.

**6.** Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau erthygl 12, ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, yrru unrhyw gerbyd modur, na pheri na chaniatáu i unrhyw gerbyd modur, fynd yn gyflymach na 50 milltir yr awr ar y darn hwnnw o'r gefnffordd a bennir yn Atodlen 3.

**7.** Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau erthygl 12, ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, yrru unrhyw gerbyd modur, na pheri na chaniatáu i unrhyw gerbyd modur, fynd yn gyflymach na 40 milltir yr awr ar y darn hwnnw o'r gefnffordd a bennir yn Atodlen 4.

**8.** Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau erthygl 12, ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, reidio unrhyw feic pedal, na pheri i unrhyw feic o'r fath gael ei reidio ar y darnau hynny o'r gefnffordd a bennir yn Atodlen 5.

**9.** Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau erthygl 12, ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, gerdded ar y darnau o'r gefnffordd a bennir yn Atodlen 5.

**10.** Yn ddarostyngedig i ddarpariaethau erthygl 12, ni chaiff neb, yn ystod cyfnod y gwaith, yrru unrhyw gerbyd modur, na pheri na chaniatáu i unrhyw gerbyd modur

oddiweddyd, ar y darnau hynny o'r gefnffordd a bennir yn Atodlenni 1, 2, 3 a 4.

## **Dirymu**

**11.** Mae Gorchymyn Cefnffordd yr A465 (Cylchfan Nant-y-bwch i Gylchfan Bryn-mawr, Blaenau Gwent) (Gwaharddiadau a Chyfyngiadau Traffig Dros Dro)(3) drwy hyn wedi ei ddirymu.

## **Cymhwyso**

**12.** Ni fydd darpariaethau erthyglau 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 a 10 yn gymwys ond ar yr adegau hynny ac i'r graddau hynny y bydd arwyddion traffig yn dangos bod y gwaharddiadau a'r cyfyngiadau y maent yn cyfeirio atynt yn weithredol.

## **Cyfnod Para'r Gorchymyn hwn**

**13.** Mae Gweinidogion Cymru wedi eu bodloni, yn unol â darpariaethau adran 15(2) o Ddeddf 1984, y bydd y gwaith sy'n arwain at y Gorchymyn hwn yn para mwy na 18 mis. Bydd y Gorchymyn hwn yn cael ei ddirymu pan gaiff y gwaith ei gwblhau.

Llofnodwyd o dan awdurdod Gweinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth, un o Weinidogion Cymru.

Dyddiedig y 18 Hydref 2013

*A Falleyn*

## **ANDY FALLEYN**

Dirprwy Gyfarwyddwr, Cyflenwi Seilwaith  
Llywodraeth Cymru

- (1) 1984 p.27; amnewidiwyd adran 14 gan Ddeddf Traffig Ffyrdd (Cyfyngiadau Dros Dro) 1991 (p.26), adran 1(1) ac Atodlen 1.
- (2) Yn rhinwedd O.S. 1999/672, erthygl 2 ac Atodlen 1, a pharagraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006, mae'r pwerau hyn yn arferadwy bellach gan Weinidogion Cymru o ran Cymru.
- (3) 2013/1054

## **YR ATODLENNI**

### **ATODLEN 1** **GWRTHLIF**

Y darn hwnnw o gerbyttfordd tua'r gorllewin y gefnffordd sy'n ymestyn o bwynt wrth ei chyffordd â Chylchfan Tredegar at bwynt 280 metr i'r gorllewin o'i chyffordd â Chylchfan Tredegar.

### **ATODLEN 2**

## **GWAHARDD CERBYDAU**

Y darn hwnnw o'r gefnffordd o Gylchfan Tredegar i Gylchfan Rasa.

Y darn hwnnw o'r gefnffordd o Gylchfan Rasa i Gylchfan Bryn-mawr.

### **ATODLEN 3**

#### **TERFYN CYFLYMDER 50 MYA**

Y darn hwnnw o gerbyttffordd tua'r dwyrain y gefnffordd sy'n ymestyn o bwynt 100 metr i'r de-orllewin o fan canol y drosbont gerddwyr yn Bryn Amlwg Close hyd at bwynt 480 metr i'r gogledd-ddwyrain o biler dwyreiniol trosbont Heol Merthyr (Dwyreiniol).

### **ATODLEN 4**

#### **TERFYN CYFLYMDER 40 MYA**

Y darn hwnnw o'r gefnffordd sy'n ymestyn o bwynt 480 metr i'r gogledd-ddwyrain o biler dwyreiniol trosbont Heol Merthyr (Dwyreiniol) hyd at drwyniad gogleddol yr ynys draffig ar ochr ogleddol Cylchfan Bryn-mawr.

### **ATODLEN 5**

#### **GWAHARDD BEICWYR A CHERDDWYR**

Y darn hwnnw o'r gefnffordd sy'n ymestyn o Gylchfan Tredegar hyd at Gylchfan Ystad Ddiwydiannol Rasa.

Y darn hwnnw o'r gefnffordd sy'n ymestyn o bwynt 100 metr i'r dwyrain o ganolbwynt trosbont Ffordd Llangynidr (y B4560) tua'r gogledd hyd at drwyniad gogleddol yr ynys draffig ar ochr ogleddol Cylchfan Bryn-mawr.